

自動車税は

納期限5月31日(火)までに

納めましょう

Make sure that you pay the Automobile Tax by Tuesday May 31, 2016.

O prazo para o pagamento do imposto veicular deste ano é até o dia 31 de maio (terça-feira).

Paguemos el impuesto vehicular hasta el día 31 de mayo (martes).



金融機関、コンビニエンスストア、さらに
MMK端末設置のスーパーマーケット等や
クレジットカードでも納付できます

※クレジットカードはインターネットでの利用に限ります。

Automobile Tax payments can be made through the bank and also through other facilities including convenience stores, supermarkets equipped with MMK machines. You can also use a credit card to pay your tax on the internet.

O pagamento pode ser efetuado nas instituições financeiras, assim como nas lojas de conveniência, nos terminais MMK dos supermercados e também através de cartão de crédito*.

*os pagamentos via cartão de crédito poderão ser efetuados somente pela internet.

El pago de este impuesto puede ser realizado en cualquier entidad bancaria, tiendas de conveniencia (Combini) y supermercados con MMK. Además también se puede realizar el pago con tarjeta de crédito (sólo por vía internet) accedendo al siguiente link.



▲QRコード

納付できるコンビニエンスストア

サークルK サンクス セブン-イレブン
デイリーヤマザキ ファミリーマート ミニストップ ローソン
ヤマザキスペシャルパートナーショップ ヤマザキデイリーストアー

三重県

Mie Prefectural Government
Provincia de Mie
Prefectura de Mie

原画 三重県立飯野高等学校応用デザイン科